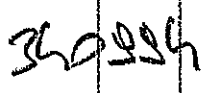
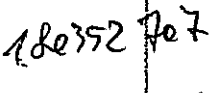
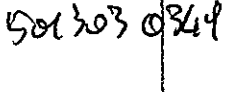


(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5390302 (4) Date 24.10.23			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotanko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref. 411		(11) Your Order (to Order) 550003915402 19.10.23		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.	
(18) Shipment Method Collection EX W-		paid/unpaid ☒		(21) Packing look below		(22) Mats 2023007494		(23) Total Weight kg gross 2925		(24) net 2754	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of origin 17551	
(27) (Pcs.)	(28) Part No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity Unit Remarks						
1	251.1.1074.80 25.5.00610.02 Container Batch number	Doppia Ruota Fissa (Ind.b) Doppelfestrad 3.-5./7.Gang 3/Magnumbox TBA 501742 269805 P  KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2040 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 25/10/23 Firma 	2040 680	pc pc	  						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name											
No.											

EDI WAYBILL

Shipment No: 1063175

24.10.23 - 08:06

PAGE 001.001

Supplier plant.: 000

Recipient plant Cust.: 6297977139

SHIPPING ADR: 17551

-HQ: 91014398

-NUMBER: 00030067

STOCK LOC

Cotarko GmbH

Magna ET S.p.A

PT. OF CONSUMPT.:

Emdeher Str.

Via die Ciclamini, 4

Ship. type:

50735 Köln

70026 Modugno (Bari)

CARRIER..... Collection EXW

ITALIEN

-NUMBER:

Shipment Wt.Gross: 0008665

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	SUPPLIER NUMBER
						MRV-NUMBER
5390302	2511107480	2040	ST	S/	Doppiâ Ruota Fissa (Ind;b)	550003915402
24.10.23	25.5.00610.02				Doppelfestrad 3.-5./7.Gang	
001	VP:	3 - TBA 501742	X		680	Magnumbox
5390303	2511108680	780	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index a)	550003920002
24.10.23	25.5.00613.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA 501742	X		780	Magnumbox
5390304	2511122580	3900	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
24.10.23	25.5.00638.01				Radsatz 251 (Index a)	
001	VP:	5 - TBA 501742	X		780	Magnumbox

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:

1) Sender/vendor
Colarco GmbH
Emdener Str.

2) Vendor no 91014398

3) Freight order number

50735 Köln

VAT ID No: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1063175

4) Sender number in the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 24.10.23

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

11) Recipient
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT ID No: IT04886850728

12) Customer number 30067

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/weight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

16) Receipt date 24.10.23

17) Receipt time 10:00

18) Marking and no. delivery note no	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Net weight in kg	24) Gross weight in kg
5390302 12300 7494	3	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	171	2925
5390303 12300 7495	1	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	57	970
5390304 12300 7496	5	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	285	4770
25) Total number	9	26) Volume containing meters		Total	513	8665

25) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoice value of goods for SLVs
36.406

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

GROSS

37) Account assignment

38) Means of transport number

39) Truck code

1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from client party

Above delivery

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
25 OTT 2023

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatcher.

46) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatcher.

47) For Sender's vendor

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (28)



(13) Cargo manifest no. (3K)



Correspondence to: VDA-Recommendation A922, Part 2, August 2018 (1983/01/10/0918)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer 0139							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno (BA) Land / Pays Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) SVETTRANS s.r.o. Husova třída 685/17, 370 05 České Budějovice							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Böhmenkirch Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.10.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 3 Lieferschein(e) (2-fach)											
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros Klasse / Classe Ziffer / Chiffre Buchstabe / Lettre (ADR) / (ADR)		17 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 9		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		10 Statistik Nr. / No. statist. 11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 8.665		12 Umfang / cm	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		Absender / L'expéditeur Währung / Monnaie Empfänger / Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement											
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / franco unfrei / Non franko unfrei				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 24.10.2023				24 Gut empfangen / Réception des marchandises am 25.10.2023 le				Datum / Date			
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu versenden SVETTRANS s.r.o. Husova třída 685/17, 370 05 České Budějovice Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				25 Berechnung des Beförderungssatzes Frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterart Währung Frachtsatz Beförderungssatz			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kfz 9C03346 Anhängerk KU822WU				28 Berechnung des Beförderungssatzes Frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterart Währung Frachtsatz Beförderungssatz							
29 Benutzte Genehmigung Nr.				30 National Bilateral EG CEMT							